



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

ASSOCIATION LAUSANNOISE DE CURLING

# RAPPORT DU PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

SAISON 2024-2025



Halle  
Association Lausannoise de Curling  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info.alc@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch



Chers amies curleuses,  
Chers amis curleurs,

Après les croisières sur le bateau « Municipalité de Lausanne » de la flotte « Triste époque » (voir mon rapport de l'année dernière), j'ai parcouru, durant cette nouvelle saison blanche, accompagné souvent par mes collègues des comités ALC-CCLLO, le « Tour de Ville utopique », proposé par la Ville de Lausanne.

Pas de mal de mer cette fois, mais le même désappointement. Nous avons tour à tour pris la direction de Bussigny, avec les belles promesses de Real Stone. Mais, à la suite des décisions de la Ville, nous ne nous y sommes pas trop attardés. Puis par l'autoroute, nous avons rejoint les hauts de Lausanne, le quartier de Grattapaille, lieu promis pour une nouvelle infrastructure de curling, puis quelques fois une halte au stade de la Pontaise (Service des sports), avant de rejoindre la Palud (Commission immobilière) et enfin Chauderon et les quartiers de Mme la Conseillère municipale des sports. Partout beaucoup de discussions mais rien de concret, pour enfin apprendre que le terminus de cette « escapade » se trouverait à Ouchy, où notre périple avait commencé.

Durant cette « excursion », nous n'avons pas chômé. Nous avons établi un business plan ainsi qu'une stratégie pour redémarrer une activité de curling à Lausanne. C'était beaucoup de travail, et j'en profite pour remercier ceux qui ont retroussé leurs manches.

Pour les détails de ce périple, je vous renvoie au message « Info Nouvelle halle » envoyé avec l'ordre du jour.

Une satisfaction quand même : avoir pu convaincre Mme Moeschler de participer à notre AG. Vous aurez enfin la parole « officielle ».

Alors aujourd'hui, c'est évidemment la frustration de ne pas avoir avancé beaucoup. Cependant, une lueur d'espoir prometteuse pointe à l'horizon. Car lors de cette assemblée, nous devrions voir les contours du nouveau projet de halle à Ouchy. Alors oui, la flamme revient, et j'ose espérer qu'il y a une raison d'être optimiste et positif.

Pour conclure, je voudrais remercier tous mes collègues des comités ALC-CCLLO-Comité de crise, qui m'ont accompagné dans cette galère, avec une mention particulière à Jürg, qui grâce à ses compétences et son expertise sur le curling, a su redonner un souffle nouveau et la motivation pour affronter les défis. Merci aussi à Béatrice, Reto, Paul et Sébastien pour leur soutien et leur disponibilité. Un grand merci aussi aux autres membres des comités et à tous ceux qui nous ont témoigné leur reconnaissance et leur affection au gré des rencontres tout au long de l'année.

Bertrand Dousse  
Président ALC

Belmont-sur-Lausanne, 09.06.2025



Halle  
Association Lausannoise de Curling  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info.alc@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

ASSOCIATION LAUSANNOISE DE CURLING

# RAPPORT DU TRÉSORIER DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

SAISON 2024-2025



Association lausannoise de curling  
Chemin des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
[tresorier.alc@lausanne-olympique.ch](mailto:tresorier.alc@lausanne-olympique.ch)



## Comptes ALC saison 2024/2025

Vous trouverez-ci-attaché, les documents suivants :

- Bilans au 31.3 2025 (comptes publiés),
- Profits et pertes 2024//2025 (présentation sommaire),
- Notes sur le Profits et pertes 2024/2025 (page de détails).

Les documents concernant le « profits et pertes » mettent en évidence les informations suivantes :

- Budgets 2024/2025 (en KCHF), mais pas chiffrés,
- Comptes 2024/2025 (en CHF),
- Comptes 2023/2024 (en CHF)
- Budget 2025/2026 (en CHF)

Ces documents appellent les commentaires suivants :

- 1. Bilans / actifs circulants / CHF 2'470.34 :**
  - Trésorerie disponible.
- 2. Bilans / actifs immobilisés / CHF 1'401'761 :**
  - Titres (dont diverses participations déjà amorties),
  - Pierres,
  - Matériel,
  - Installations (totalement amorties),
  - L'immeuble dont les amortissements constants de CHF 29'500 ont été arrêtés dès la saison 2019/2020,
  - Les frais payés pour la nouvelle halle de CHF 323'000,
  - Mandataires à payer pour la nouvelle halle de CHF 329'000.
- 3. Bilans / dette à court terme / CHF 424'859.92**
  - Factures à payer,
  - Transitoires,
  - Solde sur un prêt de CHF 10'000 fait par un membre du comité, pour faire face à un manque de trésorerie lié au Covid-19 et des nouveaux prêts de membres de CHF 71'000 pour, notamment, financer les frais liés à la nouvelle halle.
  - Mandataires à payer de CHF 329'000
- 4. Bilans / dettes à long terme / CHF 785'000**
  - Solde du prêt à terme de la BCV CHF 785'000
- 5. Bilans / Provision / CHF 124'000**
  - Augmentation d'une provision de CHF 4'000 constituée depuis 31 exercices. Cette provision n'est plus acceptée fiscalement et devrait donc être intégrée à la fortune ou dissoute, donc plus de constitution pour cet exercice.
- 6. Fonds propres / parts sociales, fonds de soutien et divers CHF 1'202'883.18**
  - CHF 469'000 parts sociales, non remboursable,
  - CHF 303'425 fonds de soutien et finance d'entrée,
  - CHF 7'278.35 fonds divers (dont CHF 1'600 à rembourser à la section des juniors),
  - CHF 49'641.50 abandon d'une dette de la ville de Lausanne,



- CHF 335'500 fonds d'aide de la ville de Lausanne (subvention énergétique dont un encaissement de CHF 21'700 pour l'exercice 2021/2022 (subvention touchée dès l'exercice 2007/2008).
  - CHF 38'038.33 fonds touchés liés à la campagne « Nouvelle halle de curling ».
- 7. Fonds propres / CHF 70'958.42 (chiffre 6 diminué du découvert reporté et augmenté du résultat).**
- 8. Profits et pertes / recettes / CHF 0.00**
- 9. Profits et pertes / dépenses / CHF 48'052.71**
- Les dépenses sont liées au maintien des charges courantes qui pratiquement incompressibles.
- 10. Autres éléments du profits et pertes / résultats d'exploitation / excédents de dépenses et déficits**
- Résultat d'exploitation négatif de CHF 48'062.71
  - Un produit extraordinaire de CHF 60'000 soutien reçu de la Ville de Lausanne,
  - Le résultat (bénéfice) de l'exercice 2024/2025 s'élève à CHF 18'435.44.

**En conclusion :**

Le résultat tient compte de la saison « blanche », donc sans recette, à l'exception du subside de CHF 60'000 de la Ville de Lausanne, que nous avons imputé aux profits et pertes pour couvrir la perte d'exploitation de CHF 48'062.71.

Association Lausannoise de Curling

Paul Oberholzer  
Trésorier

Le 12.05.2025

## Notes sur le Profits et pertes

	Budget	Budget	Comptes	Ecarts comptes ex. précédent	Comptes
	2025/2026	2024/2025	2024/2025	Normal	2023/2024
	KCHF	KCHF	CHF	KCHF	CHF
<b>Cotisation et casiers</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b><u>Détails nombre de membres</u></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
<b><u>Membres joueurs/joueuses:</u></b>					
Membres actifs	0	0	0		0
(dont comité et invités)	0	0	0		0
Membres aînés	0	0	0		0
Membres Juniors	0	0	0		0
Membres en congé	0	0	0		0
<b><u>Location pistes, halles initiations</u></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
Droits de glace - tournois - CRP	0,0	0,0	0,00		0,00
Initiations	0,0	0,0	0,00		0,00
<b><u>Autres produits</u></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
Dons cantine	0,0	0,0	0,00		0,00
<b><u>Manifestations ALC - net</u></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
Swiss League	0,0	0,0	0,00		0,00
Juniors Swiss League	0,0	0,0	0,00		0,00
Tournois divers	0,0	0,0	0,00		0,00
Fauteuils roulants					
<b><u>Frais de locaux et d'installations</u></b>	<b>14 000,0</b>	<b>0,0</b>	<b>17 860,94</b>		<b>17 316,67</b>
Salaires et charges sociales	0,0	0,0	0,00		253,30
Amélioration installations et locaux	0,0	0,0	0,00		0,00
Entretien installations-matériel et bât.	2 000,0	0,0	1 554,94		2 654,22
Électricité	4 000,0	0,0	4 647,20		5 695,10
Chauffage	4 500,0	0,0	4 690,45		3 642,20
Eau	3 500,0	0,0	6 968,35		5 071,85
<b><u>Frais de bureau et divers</u></b>	<b>8 000,0</b>	<b>0,0</b>	<b>8 130,47</b>		<b>12 732,51</b>
Fournitures	1 500,0	0,0	870,25		1 430,20
Frais de ports / CCP	500,0	0,0	497,30		410,32
Téléphone / Internet		0,0	1 780,90		1 942,80
Assurances	4 500,0	0,0	4 266,82		4 697,34
Location photocopieuse	0,0	0,0	0,00		0,00
Autres dépenses	1 500,0	0,0	715,20		2 406,40
Prix et cadeaux	0,0	0,0	0,00		900,00
Frais nouvelle halle	0,0	0,0	0,00		945,45
Frais portes ouvertes	0,0	0,0	0,00		0,00
<b><u>Amortissements</u></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
Installations et matériel de bureau	0,0	0,0	0,00		0,00
Immeuble			0,00		0,00
Dotation fonds renouvellement	0,0	0,0	0,00		0,00
<b><u>(Charges et produites extraord.)</u></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>66 498,15</b>		<b>22 358,60</b>
Charges exercices antérieurs		0,0	0,00		-641,40
Produits exercices antérieurs		0,0	6 498,15		0,00
Subside SwissCurling Covid-19	0,0	0,0	0,00		0,00
Subside extraordinaire Ville de Lausanne	0,0	0,0	60 000,00		23 000,00
Pertes sur débiteurs	0,0	0,0	0,00		0,00

## Profits et pertes

	Budget	Budget	Comptes	Ecart comptes ex. précédent	Comptes
	2025/2026	2024/2025	2024/2025	Normal	2023/2024
	KCHF	KCHF	CHF	KCHF	CHF
<b><u>Recettes</u></b>	<b><u>0,0</u></b>	<b><u>0,0</u></b>	<b><u>0,00</u></b>		<b><u>0,00</u></b>
Cotisations et casiers	0,0	0,0	0,00		0,00
Publicité	0,0	0,0	0,00		0,00
Location pistes et initiations	0,0	0,0	0,00		0,00
Autres produits - Dons	0,0	0,0	0,00		0,00
Manifestations ALC - net	0,0	0,0	0,00		0,00
<b><u>Dépenses</u></b>	<b><u>39 500,0</u></b>	<b><u>0,0</u></b>	<b><u>48 062,71</u></b>		<b><u>56 429,28</u></b>
Cotisations fédératives	100,0	0,0	100,00		100,00
Frais de locaux et installations	14 000,0	0,0	17 860,94		17 316,67
Frais de bureau et divers	8 000,0	0,0	8 130,47		12 732,51
Frais financiers	14 000,0	0,0	18 673,75		23 294,05
Impôts fonciers et directs	3 400,0	0,0	3 297,55		2 986,05
<b><u>Résultat d'exploitation</u></b>	<b><u>-39 500,0</u></b>	<b><u>0,0</u></b>	<b><u>-48 062,71</u></b>		<b><u>-56 429,28</u></b>
(Charges) Produits extraordinaires	50 000,0	0,0	66 498,15		22 358,60
<b><u>Excédent (recettes/dépenses)</u></b>	<b><u>10 500,0</u></b>	<b><u>0,0</u></b>	<b><u>18 435,44</u></b>		<b><u>-34 070,68</u></b>
Amortissements	0,0	0,0	0,00		0,00
Dotation "Fonds de renouvellement"	0,0	0,0	0,00		0,00
<b><u>Bénéfice (Déficit) exercice</u></b>	<b><u>10 500,0</u></b>	<b><u>0,0</u></b>	<b><u>18 435,44</u></b>		<b><u>-34 070,68</u></b>

Lausanne, 12,05,2025

# BILANS

## BILANS modifiés selon décision Assemblée générale

	au 31.03.2024 CHF	au 31.03.2025 CHF
<b>ACTIF</b>		
<b>Actifs circulants</b>	<b>13 352,49</b>	<b>3 057,34</b>
Trésorerie disponible	13 352,49	2 470,34
Débiteurs	0,00	0,00
Débiteurs divers	0,00	0,00
Actifs transitoires et stocks	0,00	587,00
<b>Actifs immobilisés</b>	<b>1 072 761,00</b>	<b>1 401 761,00</b>
Trésorerie / Placement	0,00	0,00
Titres	501,00	501,00
Pierres	38 060,00	38 060,00
Matériels, mobiliers, informatique	700,00	700,00
Installations		
- Acquisitions	671 455,75	671 455,75
- Amortissements	-671 455,75	-671 455,75
- Réévaluation		
Immeuble	710 500,00	710 500,00
- Acquisitions/Réévaluation	1 503 257,30	1 503 257,30
- Amortissements	-792 757,30	-792 757,30
Nouvelle halle / Avance de frais d'études	323 000,00	323 000,00
Nouvelle halle / Mandataires à payer	0,00	329 000,00
<b>Total de l'actif</b>	<b>1 086 113,49</b>	<b>1 404 818,34</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>Dettes à court terme</b>	<b>114 590,51</b>	<b>424 859,92</b>
Créanciers	28 870,51	4 036,05
Passifs transitoires	4 720,00	10 823,87
Prêts tiers	81 000,00	81 000,00
Nouvelle halle / Mandataires à payer		329 000,00
<b>Dettes à long terme</b>	<b>795 000,00</b>	<b>785 000,00</b>
Banque Cantonale Vaudoise prêt à terme	795 000,00	785 000,00
<b>Provision</b>	<b>124 000,00</b>	<b>124 000,00</b>
Renouvellement	124 000,00	124 000,00
<b>Fonds propres</b>	<b>52 522,98</b>	<b>70 958,42</b>
Parts sociales, fonds de soutien et divers	1 202 883,18	1 202 883,18
Découvert reporté	-1 116 289,52	-1 150 360,20
Résultat exercice (bénéfice/déficit)	-34 070,68	18 435,44
Réévaluation installation / immeuble		
Provision de Renouvellement		
<b>Total du passif</b>	<b>1 086 113,49</b>	<b>1 404 818,34</b>

Lausanne, 21,05,2024